

致房屋署：  
To: Housing Department (HD)

申請日期 Application Period	: 10 - 30.7.2014
截止申請日期 Application Deadline	: 30.7.2014

特快公屋編配計劃 (2014年7月) 申請表格  
Express Flat Allocation Scheme (July 2014) Application Form

本人已詳閱本期特快公屋編配計劃的申請須知，並決定參加是次計劃。

I have read the Application Guide of the current phase of Express Flat Allocation Scheme (EFAS) carefully and would like to opt joining the scheme.

本人有意揀選下列的 (1) 區域 及 (2) 單位類別：

I intend to select the following (1) District(s) and (2) Flat Type(s):

**(1) 區域 (District)**

**(可揀選超過一個區域。‘✓’代表揀選；‘✗’代表不揀選；若所有區域均空白則當作揀選全部區域。)**

**(Can select more than one district. Please ‘✓’ for selected district(s); ‘✗’ for the district(s) you are not interested; all districts are assumed if all boxes are left empty.)**

- 荃灣、葵涌、青衣 Tsuen Wan, Kwai Chung and Tsing Yi
- 東涌 Tung Chung
- 屯門、元朗、天水圍 Tuen Mun, Yuen Long and Tin Shui Wai
- 離島 (例如大澳、梅窩、長洲、坪洲等)  
Islands (e.g. Tai O, Mui Wo, Cheung Chau, Ping Chau and etc.)
- 其餘區域 (例如市區、沙田、馬鞍山、大埔、粉嶺、上水、將軍澳等)  
Other districts (e.g. Urban, Shatin, Ma On Shan, Tai Po, Fanling, Sheung Shui, Tseung Kwan O and etc.)

備注：區域選項只適用於是期特快公屋編配計劃，這些區域選項與公屋輪候冊申請的地區選擇並沒有關係。  
Note: The district(s) option is for the current EFAS exercise only. There is no relationship between this option and the District Choice for the General Waiting List Application.

**(2) 單位類別 (Flat Type)**

**(可揀選超過一個單位類別。‘✓’代表揀選；‘✗’代表不揀選；若所有單位類別均空白則當作揀選全部類別。)**

**(Can select more than one flat type. Please ‘✓’ for selected flat type(s); ‘✗’ for the type you are not interested; all types are assumed if all boxes are left empty.)**

- 獨立單位(有獨立廚房、廁所及客廳) Self-contained flat (self-owned kitchen, washroom and living room)
- 長者住屋(需共用部份設施) Housing for Senior Citizens flat (need to share some facilities)

本人明白由於可供揀選單位數量有限，而我只可揀選一個符合本人公屋申請的認可家庭人數及編配標準的單位，故即使本人符合參加本計劃的資格又獲邀參加自選單位程序，房屋署並不能保證我定能揀選到單位。為免浪費本人的時間，本人明白房屋署會根據本人上述揀選單位意向，只會在發邀請信時仍有合適的單位供本人揀選的情況下才發信邀請本人出席自選單位程序；否則房屋署便不會邀請本人出席揀選單位程序。縱使獲邀出席自選單位程序，本人在出席揀選單位時，有可能所有適合本人的單位均全部被優先次序較前的申請人揀選。此外，假若本人的公屋申請於揀選單位後最終未能獲核實符合入住公屋資格，本人是次的特快公屋編配計劃申請和所揀選的單位會被取消。本人明白房屋署有權拒絕接受本人的申請。

I understand that only very limited number of flats will be available for flat selection, and I can only select a flat matching the number of authorized members of my application and the allocation standard of the flat, HD cannot guarantee that I will be able to select a flat even though I am eligible for this scheme and invited to participate in the flat selection procedures. To avoid wasting my time, I understand that HD, having considered my options marked above, will invite me to join the flat selection procedures only when there are still suitable flats available for selection with reference to my options above at the time of issuing the invitation letter. HD will not invite me to join the flat selection procedures if such flats with reference to my options have already been exhausted. Though I receive a notification for flat selection, it is probable that all suitable flats will be selected by applicants with higher priorities when I turn up for selection. If my Waiting List (WL) application has been verified ultimately as ineligible for public housing, this EFAS application and the flat selected by me will be cancelled. I understand that the HD reserves the right to reject this application.

申請人姓名  
Name of Applicant : \_\_\_\_\_ 簽署  
Signature : \_\_\_\_\_

公屋輪候冊申請編號  
General Waiting List Application No. : \_\_\_\_\_ 香港身份證號碼  
Hong Kong Identity Card No. : \_\_\_\_\_

本地手提電話號碼  
Local Mobile Phone No. : \_\_\_\_\_ 其他日間聯絡電話號碼  
Other Daytime Contact Tel No. : \_\_\_\_\_

日期  
Date : \_\_\_\_\_

(請以正楷完全填妥以上各項) (Please complete all the above items in BLOCK LETTERS)

EFAS 19-1